

detached.

- The Syringes and needles are sterile (EO sterilization) until removed from their protective packaging. They are single use only.
- The needle retrieval mechanism can only be activated when the medication or fluid is fully injected.
- Do not push the syringe further inside the body while activating the retracting mechanism as this may cause tissue damage.
- Discard of the syringe immediately after use without any further utilization.

WARNINGS

- SafeR® retractable needle is designed for use with SafeR® syringes only.
- Syringe re-use could lead to infection or transmission of diseases: Do not try to re-use the device.
- Device shall not be used on patient having a body weight lower than 3 kg.
- Do not use this product to draw blood or for endovenous access.
- SafeR® is a single use device: do not re-sterilize.
- Blunt fill needle is designed only for drug preparation and it is not intended to come in contact with the human body. DO NOT USE IT FOR MEDICATION INJECTION.
- Report any undesired clinical, deterioration in device performance, inadequate instructions, or inadequate labeling to the manufacturer and competent authority, as if not reported, this may result in death or serious injury, or may lead to death or serious deterioration in state of health.

SAFER SYRINGE



SAFER STING



ITALIANO

NOME DEL PRODOTTO

SafeR® Syringe, siringa di sicurezza (siringa SafeR®)

SafeR® Sting, ago di sicurezza retrattile (ago SafeR®)

FORMATI

Capacità della siringa: 1ml, 2ml, 3ml, 5ml.
Dimensioni ago: 20G, 21G, 22G, 23G, 25G, 26G, 27G, 30G.
Un ago smusso di riempimento 18G è fornito separatamente. L'ago SafeR® è fornito separatamente. La compatibilità tra la siringa SafeR® e l'ago SafeR® è garantita per ogni dimensione dell'ago.

DESTINAZIONE D'USO

SafeR® è una siringa di sicurezza automaticamente retrattile, ha lo scopo di fornire un metodo sicuro, accurato e affidabile per l'aspirazione dei fluidi e per l'iniezione di fluidi immediatamente dopo il riempimento, destinata ad essere utilizzata per la somministrazione di farmaci (intramuscolari (IM), intradermica (ID) e sottocutanea (SC)). La siringa, una volta assemblata con il rasoio e l'ago, incorpora un meccanismo di sicurezza passiva che ritrae e contiene l'ago contaminato dopo l'uso, aiutando nella prevenzione di possibili infezioni dovute a lesioni da aghi e riduzione della spinta. La retrazione dell'ago viene attivata dall'utilizzatore della siringa con una mano.

ISTRUZIONI PER L'USO

Seguire il protocollo istituzionale per l'applicazione della tecnica asettica (o seguire l'indicazione del personale medico) e la preparazione dell'area cutanea.

Aprire le confezioni per estrarre sia la siringa SafeR® desiderata sia l'ago SafeR® desiderati. Collegare l'ago smusso di riempimento alla siringa con una rotazione in senso orario ed eseguire la preparazione del farmaco e l'aspirazione del farmaco. Quindi, una volta riempita la siringa con la quantità desiderata di medicinale, rimuovere l'ago smusso di riempimento e smaltirlo in un contenitore per taglienti.

Collegare l'ago per l'iniezione alla siringa con una rotazione in senso orario.

Iniettare il farmaco, secondo il protocollo medico stabilito o sotto l'indicazione del personale medico. Assicurarsi che tutto il farmaco sia iniettato.

Continuare a premere il pulsante dello stantuffo fino a quando il meccanismo di sicurezza non viene attivato. L'ago verrà automaticamente retratto all'interno della siringa e verrà percepito un "click".

Dopo l'uso, smaltire il dispositivo secondo le procedure operative delle strutture sanitarie, specifiche per la gestione dei rifiuti potenzialmente infetti.

In caso di fallimento del meccanismo di retrazione, abilitare il meccanismo tirando o staccando l'ago. Dopo aver attivato, smaltire la siringa nel contenitore per taglienti senza richiudere l'ago. Non rimuovere il connettore dell'ago dopo l'uso.

CARATTERISTICHE

Biocompatibile, sterile, pirogeno.

Funzione di sicurezza azionata con una sola mano.

PRECAUTIONI

- Gli utenti finali devono avere familiarità con le istruzioni per l'uso e essere addestrati nella somministrazione di farmaci e iniezioni.
- Non usare se la confezione di una singola unità è danneggiata o il coperchio dell'ago è staccato.
- Le siringhe e gli aghi sono sterili (sterilizzazione ETO) fino a quando non vengono rimossi dalla loro confezione protettiva. Sono esclusivamente monouso.

Il meccanismo di retrazione dell'ago può essere attivato solo quando il farmaco o il fluido è stato completamente iniettato nel corpo umano. NON USARE PER L'INIEZIONE DI FARMACI.

Non spingere ulteriormente la siringa all'interno del corpo mentre si attiva il meccanismo di retrazione.

Smaltire la siringa immediatamente dopo l'uso senza ulteriore manipolazione.

AVVERTENZE

SafeR® è un retrattile è progettato per essere usato solo con siringhe SafeR®.

Il riutilizzo della siringa può portare ad infezione o trasmissione di malattie: non tentare di riutilizzare il dispositivo.

Il dispositivo non deve essere usato su pazienti con peso corporeo inferiore a 3 kg.

Non utilizzare questo prodotto per prelevare sangue o per punture endovenose.

SafeR® è un dispositivo monouso: non sterilizzare.

L'uso smusso di riempimento è progettato solo per la preparazione di farmaci: NON USARE PER LA PREPARAZIONE DI FARMACI.

Segnalare al fabbricante e all'autorità competente qualsiasi malfunzionamento del dispositivo, deterioramento delle prestazioni del dispositivo, istruzioni inadeguate o etichettatura inadeguata, in quanto, se non segnalato, ciò può causare morte o lesioni gravi o può portare alla morte o a un grave deterioramento dello stato di salute.

SafeR® può essere familiare con istruzioni for use and be trained in the administration of medication and injections.

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

DEUTSCH

PRODUKTNAME

SafeR® Syringe, Sicherheits Spritze (SafeR®-Spritze)

SafeR® Sting, einziehbare Sicherheitsnadel (SafeR®-Nadeln)

GROSSEN

Springenzugring: 1 ml, 2 ml, 3 ml, 5 ml.

Verfügbare Durchmesser: 20G, 21G, 22G, 23G, 25G, 26G, 27G, 30G.

Im Lieferumfang ist eine separate stumpfe 18G-Füllnadel enthalten. Die SafeR®-Nadel ist separat erhältlich. Die Kompatibilität zwischen den SafeR®-Spritzen und SafeR®-Nadeln ist für alle Nadelgrößen gewährleistet.

VERWENDUNG/ZWECK

Bei SafeR® handelt es sich um eine automatisch einziehbare Sicherheitspritze, die ein sicheres, genaues und zuverlässiges Verfahren für das Absaugen von Flüssigkeiten sowie unmittelbar nach dem Befüllen für das Injizieren von Flüssigkeiten bietet. Sie eignet sich zum Verabreichen von Medikamenten (intramuskulär (IM), intradermal (ID) und subkutan (SK)). Wenn die Nadel in die Spritze eingesetzt wird, verfügt diese über einen passiven Sicherheitsmechanismus, der die kontaminierte Nadel nach der Verwendung zurückzieht und einbehält, um mögliche Infektionen durch Nadelstich-Verletzungen oder das erneute Verwenden der Spritze zu verhindern. Das Zurückziehen der Nadel wird vom Benutzer mit einer Hand ausgelöst.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Befolgen Sie die vor Ort geltenden Vorschriften für die sterile Arbeitstechnik (oder die Anweisungen des medizinischen Personals) sowie für das Vorbeugen des Hautschadens durch Nadelstichverletzungen.

Entfernen Sie die Verpackung, um sowohl die gewünschte SafeR®-Spritze als auch die gewünschte(N) SafeR®-Nadel(n) zu entnehmen.

Drehen Sie die stumpfe Aufziehkanüle im Uhrzeigersinn auf die Spritze, führen Sie die Medikamentenvorbereitung und -aspiration durch.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

Drücken Sie den Druckknopf so lange, bis der Rückführmechanismus aktiviert wird. Die Nadel wird automatisch in den Spritzenkörper zurückgezogen. Ein „Klick“-Geräusch ist zu hören.

Stützen Sie das Gerät nach der Aspiration des Medikaments gegen den Betriebsanweisungen von Gesundheitseinrichtungen, die speziell für die Entsorgung potenziell infektiöser Abfälle zuständig sind.

Wenn der Rückzugsmechanismus versagt, aktivieren Sie den Mechanismus, indem Sie den Kolben leicht zurückziehen.

Die Spritze wird wieder in die Nadelnbehälter, ohne die Nadel wieder zu verschärfen.

Entfernen Sie das Nadelanschuss nach Gebrauch nicht.

MODE D'EMPLOI

Suivre le protocole de l'établissement pour la technique aseptique (ou suivre les instructions du personnel médical) et la préparation de la zone cutanée.

Découler les emballages pour extraire la seringue SafeR® et la ou les aiguilles SafeR® souhaitées. Fixer l'aiguille de remplissage émousée à la seringue en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. (l'intérieur du cylindre et d'un clic à retenir). Après l'utilisation, jeter le dispositif selon les procédures opératoires de l'établissement spécifiques à la gestion des déchets potentiellement infectieux.

En cas de défaillance du mécanisme de récupération, l'utilisateur peut activer le mécanisme en tirant légèrement le piston vers l'arrière, ou jeter la seringue dans le récipient pour objets tranchants sans recouvrir l'aiguille.

Ne pas retirer le connecteur d'aiguille après l'utilisation.

Caractéristiques

Biocompatible, stérile, apyrogène.

Évitement de la sécurité actionnable d'une seule main.

Les utilisateurs finaux doivent connaître les instructions d'utilisation et être formés à l'administration de médicaments et d'injections.

Ne pas utiliser ce produit pour prélever sang ou pour des ponctions endoveineuses.

SafeR® est un dispositif de solo use: ne résteriliser.

L'usage smusso di riempimento è progettato solo per la preparazione di farmaci: NON USARE PER LA PREPARAZIONE DI FARMACI.

Segnalare al fabbricante e all'autorità competente qualsiasi malfunzionamento del dispositivo, deterioramento delle prestazioni del dispositivo, istruzioni inadeguate o etichettato inadeguato, in quanto, se non segnalato, ciò può causare morte o lesioni gravi o può portare alla morte o a un grave deterioramento dello stato di salute.

SafeR® può essere familiare con istruzioni per l'uso e può essere formato nell'amministrazione di medicinali e iniezioni.

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

PRECAUTIONS

Los usuarios finales deberán estar familiarizados con las instrucciones de uso y formados en la administración de medicamentos e inyecciones.

No utilice el producto si el envase de la unidad individual está dañado o el capuchón de la aguja se ha desprendido. Las jeringas y las agujas son estériles (esterilización por ETO) hasta que se sacan de su embalaje protector. Son de un solo uso. El mecanismo de retracción de la aguja solo puede activarse cuando el medicamento o el fluido se han inyectado completamente.

No siga empujando la jeringa dentro del cuerpo mientras activa el mecanismo de retracción.

Deseché la jeringa inmediatamente después de su uso sin ninguna otra utilización.

SafeR® es un dispositivo de uso único: no reesterilizar.

El uso smusso di riempimento è progettato solo per la preparazione di farmaci: NON USARE PER LA PREPARAZIONE DI FARMACI.

Segnalare al fabbricante e all'autorità competente qualsiasi malfunzionamento del dispositivo, deterioramento delle prestazioni del dispositivo, istruzioni inadeguate o etichettato inadeguato, in quanto, se non segnalato, ciò può causare morte o lesioni gravi o può portare alla morte o a un grave deterioramento dello stato di salute.

SafeR® può essere familiare con istruzioni per l'uso e può essere formato nell'amministrazione di medicinali e iniezioni.

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

nätkätskador och återanvändning av sprutor. Nåländringarna aktiveras av sprutans användning med en hand.

BRUKSANVISNING

Följ institutionsens protokoll för aseptisk teknik (eller följ anvisningar från hälsoavdelningen) och hudområdesberedning.

Sprutan och den önskade SafeR®-nålen. Fäst den trubbiga fyllynålen på den sprutan med en medurs vridning och ett litet snäpp som se sacan de su embalaje protector. Son de un solo uso.

El mecanismo de retracción de la aguja solo puede activarse cuando el medicamento o el fluido se han inyectado completamente.

No siga empujando la jeringa dentro del cuerpo mientras activa el mecanismo de retracción.

Deseché la jeringa inmediatamente después de su uso sin ninguna otra utilización.

SafeR® es un dispositivo de uso único: no reesterilizar.

El uso smusso di riempimento è progettato solo per la preparazione di farmaci: NON USARE PER LA PREPARAZIONE DI FARMACI.

Segnalare al fabbricante e all'autorità competente qualsiasi malfunzionamento del dispositivo, deterioramento delle prestazioni del dispositivo, istruzioni inadeguate o etichettato inadeguato, in quanto, se non segnalato, ciò può causare morte o lesioni gravi o può portare alla morte o a un grave deterioramento dello stato di salute.

SafeR® può essere familiare con istruzioni per l'uso e può essere formato nell'amministrazione di medicinali e iniezioni.

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

Do not use if single unit package is damaged or needle cap is

VAROITUKSET

- Safe®r'i sisälln vedettäviä neula on tarkoitettu käytettäväksi vain Safe®r:n injektioputkeen.
- Älä käytä Safe®r'iä, jos olet raskaana.

- Ruiskun uudelleenkäyttö voi johtaa infektioiden tai tautien leviämiseen: älä yritä käyttää laitteita uudelleen.
- Laiteita ei saa käyttää polttilalle, joiden paino on alle 3 kg.
- Älä käytä tätä tuotetta varten asprinolin tai suunestäsäiln pistoksiin.

- Älä käytä näitä tuotteita varten asprinolin tai suunestäsäiln pistoksiin.

- Älä käytä näitä tuotteita varten asprinolin tai suunestäsäiln pistoksiin.

- Ylityppä täytönueula on tarkoitettu vain lääkkeiden valmistukseen, eikä sitä ole tarkoitettu kosketukseen ihmisen kanssa. ÄLÄ KÄYTÄ SITÄ LÄÄKKEEN INJEKTIOITININ
- Ilmoita valmistajalle ja toimivaltaiselle viranomaiselle kaikista laitteiden toimintahäiriöistä, laitteiden suorituskyvyn heikkenemisestä, riittämättömyydestä käyttöönottoa ja riittämättömyydestä merkinnöistä, sillä näin jolla ei raportoida ne voivat johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkautumiseen tai vakavaan terveydentilan heikkenemiseen.

NEDERLANDS

PRODUCTNAAM

Safe®r Syringe, veiligheidsopzet (Safe®r-injectieput)

Safe®r Sting, intrekbare veiligheidsnaald (Safe®r-naalden)

MATEN

Injecioppuittamien: 1ml, 2ml, 3ml, 5ml.

Beschikbare naaldlengtes: 20G, 21G, 22G, 23G, 25G, 26G, 27G, 30G.

Een stomp vulnaal van 18G wordt apart geleverd.

Safe®r-naald wordt gebruikt geleverd. De compatibiliteit tussen de Safe®r-injectieput en de Safe®r-naald is gegarandeerd voor elke naaldlengte.

BIOLOGIECH GEBRUIK

Safe®r is een automatisch intrekbare veiligheidsput, die bedoeld is om een velle, nauwkeurige en betrouwbare methode te bieden voor het opzuigen van vloeistoffen en het voor het injecteren van vloeistoffen onmiddellijk en het voor hen. Ze is bedoeld om te worden gebruikt voor de voeding van geneticaansluitingen (IM), intradermaal (ID) en subcutaan (SC). Zoda de naald op de injectieput is gemonteerd, bevat deze een passieve veiligheidsmechanie dat de bismette naald na gebruik intrekt en opsluit, waardoor mogelijke infecties als gevolg van prikaccidenten en hergebruik van injectieputten voorkomen worden. Het intreken van de naald wordt door de gebruiker van de injectieput met één hand geactiveerd.

GEBRUIKSAANWIJZING

Volg het protocol van de instelling voor aseptische techniek (of volg de aanwijzingen van medisch personeel) om de injectieput te gebruiken.

Verwijder de verpakkingen om de gewenste Safe®r-injectieput en de gewenste Safe®r-naald(en) te selecteren. Draai de stomp vulnaal met de klok mee op de injectieput, bereid het geneesmiddel voor en zuig het geneesmiddel op. Zoda de injectieput met de gewenste hoeveelheid geneesmiddel is gevuld, verwijder u de stomp vulnaal van de goot u deze in een naaldcontaining.

Draai de injectienaal met de klok mee op de injectieput. Injecteer het geneesmiddel, volgden vastgesteld medisch protocol of op aanwijzing van medisch personeel. Zorg ervoor dat de hele hoeveelheid geneesmiddel is geïnjecteerd.

Deel de plunjerknop ingedrukt tot het terugtrekmechanisme in werking treedt. De naald wordt automatisch teruggetrokken in de cilinder en er is hoort een "klikgeluid".

Gooi het apparaat na gebruik weg volgens de procedures van gezondheidszorginstellingen die specifiek zijn voor het behoud van mogelijk besmettelijk afval.

Als het terughaalmechanisme niet werkt, kan de gebruiker het mechanisme weer in werking stellen door de plunjer iets terug te trekken, anders dan de injectieput in de afvalcontainer worden gepoosd zonder de naald opnieuw af te sluiten.

Verwijder de naaldcontenier met een gebruik.

KENMERKEN

Biocompatibel, steriel, pyrogenevrij.

Veiligheidsfunctie te met één hand bedienen.

VOORZORGSMAATREGELEN

De eindgebruikers moeten vertrouwd zijn met de gebruiksaanwijzingen en oegelijk zijn in het toedienen van geneesmiddelen en injecties.

Niet gebruiken als de verpakking van de afzonderlijke eenheid beschadigd is of als de naaldloos los zit.

De injectieputten en naalden zijn steril (EO-steriliseerd) tot de te beschermde verpakking worden geïnitieerd.

Het terugtrekmechanisme van de naald kan alleen worden geactiveerd wanneer het geneesmiddel of de vloeistof volledig is geïnjecteerd.

Duw de injectieput niet verder in het lichaam terwijl u het intrakemechanisme activeert.

Gooi de injectieput onmiddellijk na gebruik weg zonder verdere gebruik.

WAARSCHUWINGEN

De Safe®r-intrakebare naald is uitsluitend ontworpen voor gebruik met Safe®r-injectieputten.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.

Gebruik dit product niet om bloed af te nemen of voor endovenosus puncties.

Safe®r is een hulpmiddel voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw steriliseren.

De stomp vulnaal is uitsluitend bedoeld voor de voorbereiding van geneesmiddelen en is niet bedoeld om in contact te komen met menselijk lichaam.

Het hergebruik van de injectieput kan leiden tot infectie of overdracht van ziekten: probeer het apparaat niet opnieuw te gebruiken.

Het apparaat mag niet worden gebruikt door patiënten met een lichaamsgevoel van minder dan 3 kg.